

# School Experience Survey: **Parents**

## **Elementary Spanish 2017-18**

### INSTRUCCIONES:

Si tiene más de un niño en esta escuela, por favor complete una encuesta para su hijo(a) mayor.

Introduzca su código de encuesta sin espacios ni guiones. Su código de encuesta (10 números) se encuentra debajo del código de barras en su encuesta imprimida. Si usted no tiene su código, use 0000 seguidos de los 6 dígitos de la fecha de nacimiento de su hijo(a), sin guiones o barras inclinadas (/). Por ejemplo, si su hijo(a) nació el 11 de octubre de 2007, pondrá 0000101107.

Favor de elegir una respuesta para cada una de las siguientes declaraciones:

	Sí, siempre	La mayoría del tiempo	Rara vez	No, nunca
1. Me siento invitado a participar en esta escuela.	( )	( )	( )	( )
2. Soy recibido por el personal de la escuela cuando visito esta escuela.	( )	( )	( )	( )
3. Esta escuela imparte instrucción de alta calidad a mi hijo(a).	( )	( )	( )	( )
4. Esta escuela alienta a mi hijo(a) a explorar diferentes opciones profesionales (profesionales y comerciales / técnicas).	( )	( )	( )	( )
5. Esta escuela ofrece apoyo académico adicional (tutoría, clases adicionales, actividades extraescolares, etc.) para mi hijo(a).	( )	( )	( )	( )

6. Esta escuela ofrece actividades adicionales para el desarrollo personal de mi hijo(a) (deportes, clubes, clases de enriquecimiento, etc.).	( )	( )	( )	( )
7. Esta escuela me incluye en las decisiones importantes sobre la educación de mi hijo(a).	( )	( )	( )	( )
8. Esta escuela me proporciona recursos de instrucción para ayudarme a apoyar la educación de mi hijo(a).	( )	( )	( )	( )
9. Esta escuela me brinda información (verbal y escrita) que puedo entender.	( )	( )	( )	( )
10. Esta escuela me informa sobre las actividades escolares de diferentes maneras (cartas, correos electrónicos, llamadas telefónicas, carteles, folletos, etc.).	( )	( )	( )	( )
11. Esta escuela me informa sobre las oportunidades de trabajo voluntario.	( )	( )	( )	( )
12. Esta escuela me anima a participar en grupos de padres organizados (consejos/ comités / organizaciones de padres, etc.).	( )	( )	( )	( )
13. Puedo encontrar fácilmente información sobre talleres para padres u otros	( )	( )	( )	( )

programas ofrecidos en esta escuela.				
14. Me siento cómodo para apoyar el uso de tecnología de mi hijo(a) en casa.	( )	( )	( )	( )

Favor de elegir una respuesta para cada una de las siguientes declaraciones:

	<b>Sí, siempre</b>	<b>La mayoría del tiempo</b>	<b>Rara vez</b>	<b>No, nunca</b>
15. El personal de la oficina / secretaría me trata con respeto.	( )	( )	( )	( )
16. El personal de la oficina / secretaría toma en serio mis preocupaciones.	( )	( )	( )	( )
17. El personal de la oficina / secretaría responde a mis necesidades de manera oportuna.	( )	( )	( )	( )
18. Los maestros me tratan con respeto.	( )	( )	( )	( )
19. Los maestros toman en serio mis preocupaciones.	( )	( )	( )	( )
20. Los maestros responden a mis necesidades de manera oportuna.	( )	( )	( )	( )
21. Los maestros de esta escuela me informan sobre el progreso de mi hijo(a).	( )	( )	( )	( )
22. La disciplina es justa en esta escuela.	( )	( )	( )	( )

23. A mi hijo(a) se le informa claramente sobre las consecuencias de no cumplir con las reglas de la escuela.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
24. Mi hijo(a) está seguro dentro del plantel escolar.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
25. En esta escuela se toman en serio las denuncias de intimidación (bullying).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**26. Mi hijo(a) ha sido intimidado este año por alguien de esta escuela.**

A diario     Cada semana     Rara vez     Nunca

**Favor de elegir una respuesta por cada una de las siguientes declaraciones o preguntas:**

	<b>Sí, siempre</b>	<b>La mayoría del tiempo</b>	<b>Rara vez</b>	<b>No, nunca</b>	<b>No, corresponde</b>
27. El personal escolar proporciona servicios de traducción e interpretación cuando los necesito.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
28. He recibido información sobre el progreso de mi hijo(a) como Aprendiz de Inglés.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
29. Esta escuela me informa sobre las actividades del centro de padres.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**30. ¿Con qué frecuencia ha visitado usted el centro de padres?**

- A diario
- Cada semana
- Rara vez
- Nunca
- No corresponde

**31. Yo soy...**

- Padre/madre de al menos un niño que asiste a esta escuela
- Abuelo/a u otro pariente de un niño que asiste a esta escuela
- Padre de crianza o tutor legal de un niño que asiste a esta escuela
- Ninguna de estas categorías me corresponde a mí

**32. ¿Cuál es su raza u origen étnico?**

- Indígena de los Estados Unidos o de Alaska
- Asiático
- Raza negra o Afroamericano
- Hispano o Latino
- Filipino
- Nativo de Hawaii o de otras islas del Pacífico
- Blanco
- Dos o más razas o grupos étnicos

# School Experience Survey: Parents

## Secondary Spanish 2017-18

### INSTRUCCIONES:

Si tiene más de un niño en esta escuela, por favor complete una encuesta para su hijo(a) mayor.

Introduzca su código de encuesta sin espacios ni guiones. Su código de encuesta (10 números) se encuentra debajo del código de barras en su encuesta imprimida. Si usted no tiene su código, use 0000 seguidos de los 6 dígitos de la fecha de nacimiento de su hijo, sin guiones o barras inclinadas (/). Por ejemplo, si su hijo nació el 11 de octubre de 2007, pondrá 0000101107.

\*

Favor de elegir una respuesta para cada una de las siguientes declaraciones:

	Sí, siempre	La mayoría del tiempo	Rara vez	No, nunca
1. Me siento invitado a participar en esta escuela.	( )	( )	( )	( )
2. Soy recibido por el personal de la escuela cuando visito esta escuela.	( )	( )	( )	( )
3. Esta escuela imparte instrucción de alta calidad a mi hijo(a).	( )	( )	( )	( )
4. Esta escuela alienta a mi hijo(a) a explorar diferentes opciones profesionales (profesionales y	( )	( )	( )	( )

comerciales / técnicas).				
5. Esta escuela ofrece apoyo académico adicional (tutoría, clases adicionales, actividades extraescolares, etc.) para mi hijo(a).	( )	( )	( )	( )
6. Esta escuela ofrece actividades adicionales para el desarrollo personal de mi hijo(a) (deportes, clubes, clases de enriquecimiento, etc.).	( )	( )	( )	( )
7. Esta escuela me incluye en las decisiones importantes sobre la educación de mi hijo(a).	( )	( )	( )	( )
8. Esta escuela me proporciona recursos de instrucción para ayudarme a apoyar la educación de mi hijo(a).	( )	( )	( )	( )
9. Esta escuela me brinda información (verbal y escrita) que puedo entender.	( )	( )	( )	( )
10. Esta escuela me informa sobre las actividades escolares	( )	( )	( )	( )

de diferentes maneras (cartas, correos electrónicos, llamadas telefónicas, carteles, folletos, etc.).				
11. Esta escuela me informa sobre las oportunidades de trabajo voluntario.	( )	( )	( )	( )
12. Esta escuela me anima a participar en grupos de padres organizados (consejos/ comités / organizaciones de padres, etc.).	( )	( )	( )	( )
13. Puedo encontrar fácilmente información sobre talleres para padres u otros programas ofrecidos en esta escuela.	( )	( )	( )	( )
14. Me siento cómodo para apoyar el uso de tecnología de mi hijo en casa.	( )	( )	( )	( )

Favor de elegir una respuesta para cada una de las siguientes declaraciones:

	<b>Sí, siempre</b>	<b>La mayoría del tiempo</b>	<b>Rara vez</b>	<b>No, nunca</b>
15. El personal de la oficina / secretaría me trata con respeto.	( )	( )	( )	( )



16. El personal de la oficina / secretaría toma en serio mis preocupaciones.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17. El personal de la oficina / secretaría responde a mis necesidades de manera oportuna.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18. Los maestros me tratan con respeto.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19. Los maestros toman en serio mis preocupaciones.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20. Los maestros responden a mis necesidades de manera oportuna.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21. Los maestros de esta escuela me informan sobre el progreso de mi hijo(a).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22. La disciplina es justa en esta escuela.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23. A mi hijo(a) se le informa claramente sobre las consecuencias de no cumplir con las reglas de la escuela.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
24. Mi hijo(a) está seguro dentro del plantel escolar.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

25. En esta escuela se toman en serio las denuncias de intimidación (bullying).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
---	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

**26. Mi hijo(a) ha sido intimidado este año por alguien de esta escuela.**

A diario     Cada semana     Rara vez     Nunca

**Favor de elegir una respuesta por cada una de las siguientes declaraciones o preguntas:**

	<b>Sí, siempre</b>	<b>La mayoría del tiempo</b>	<b>Rara vez</b>	<b>No, nunca</b>	<b>No, corresponde</b>
27. El personal escolar proporciona servicios de traducción e interpretación cuando los necesito.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
28. He recibido información sobre el progreso de mi hijo(a) como Aprendiz de Inglés.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
29. Esta escuela me informa sobre las actividades del centro de padres.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**30. ¿Con qué frecuencia ha visitado usted el centro de padres?**

- A diario
- Cada semana
- Rara vez
- Nunca
- No corresponde

Favor de elegir una respuesta por cada una de las siguientes declaraciones o preguntas:

	<b>Totalmente de acuerdo</b>	<b>De acuerdo</b>	<b>No estoy de acuerdo</b>	<b>Totalmente en desacuerdo</b>	<b>No, corresponde</b>
31. El personal de la escuela me ayuda a entender qué cursos necesita mi hijo(a) para graduarse de la escuela preparatoria.	( )	( )	( )	( )	( )
32. El personal de la escuela me ayuda a entender los requisitos para la admisión a las universidades del Estado de California (CSU) y de California (UC).	( )	( )	( )	( )	( )
33. El personal de la escuela tiene la expectativa de que mi hijo(a) se gradúe de la escuela preparatoria.	( )	( )	( )	( )	( )

34. El personal de la escuela tiene la expectativa de que mi hijo(a) asista a la universidad.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
35. <b>Sólo para 12° grado:</b> El personal de la escuela me ayuda a entender cómo ayudar a que mi hijo(a) presente su solicitud para la universidad.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
36. <b>Sólo para 12° grado:</b> El personal de la escuela me ayuda a entender cómo ayudar a que mi hijo(a) solicite ayuda económica para la universidad.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**37. Yo soy...**

- Padre/madre de al menos un niño que asiste a esta escuela
- Abuelo/a u otro pariente de un niño que asiste a esta escuela
- Padre de crianza o tutor legal de un niño que asiste a esta escuela
- Ninguna de estas categorías me corresponde a mí

**38. ¿Cuál es su raza u origen étnico?**

- Indígena de los Estados Unidos o de Alaska
- Asiático
- Raza negra o Afroamericano
- Hispano o Latino
- Filipino
- Nativo de Hawaii o de otras islas del Pacífico
- Blanco
- Dos o más razas o grupos étnicos